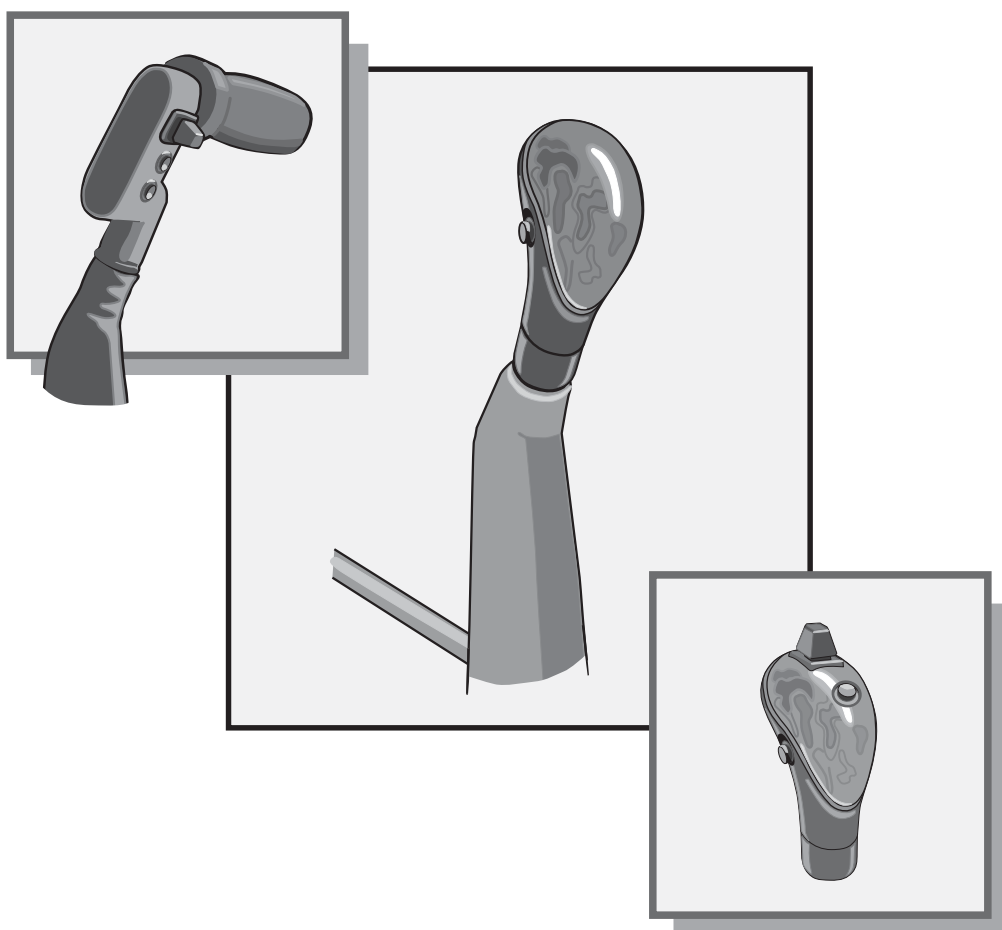


CAROSPEED

RU USER MANUAL



CE

auto[®]
ADAPT
for your independence



Пожалуйста, прочитайте инструкцию перед использованием ручного вспомогательного устройства Кароспид (Carospeed). Установка и сервис-обслуживание должно осуществляться заводом-производителем Автоадапт АВ или официальным дистрибьютором завода.

1. Презентация

Carospeed механическое вспомогательное устройство педалями «газ» и «тормоз»



Сертификат соответствия

Изготовитель Autoadapt AB, Hedeforsvagen 6, S-44 361 Stenkullen,
Заявляет, что изделие Кароспид (Carospeed), соответствует следующим директивам и стандартам: 95/54/EC включая 78/632/EEG
ISO/TC22 N 2072, AS3954. 1-1991, AS 3954. 2 – 1991, ECE R10 И ECE R21

Stenkullen 2003-05-16

2. Маркировка

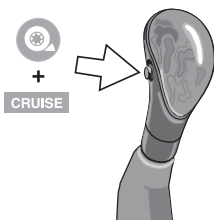
Carospeed – имеет свой серийный номер CE
Для заказа запчастей называйте серийный номер

Serie nr: _____

3. Опции предлагаемые, заводом-производителем

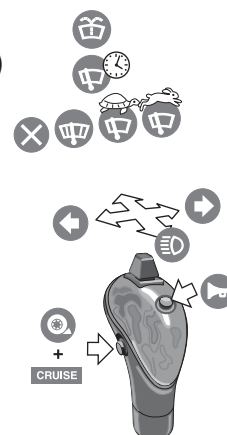
Опция круиз контроля

Опция круиз контроля может быть использована, при наличии функции круиз контроля в автомобиле.



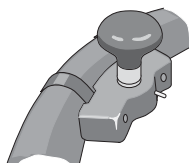
Кароспид (Carospeed E)

Кароспид E (Carospeed E) – возможность электрического управления: Стеклоочистителей, включение фар, звукового сигнала



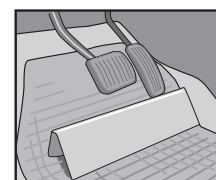
вспомогательная ручка

устанавливается на руль для удобства вращения руля.



защита педали.

защита педали, от случайного нажатия педали «газ» и «тормоз»



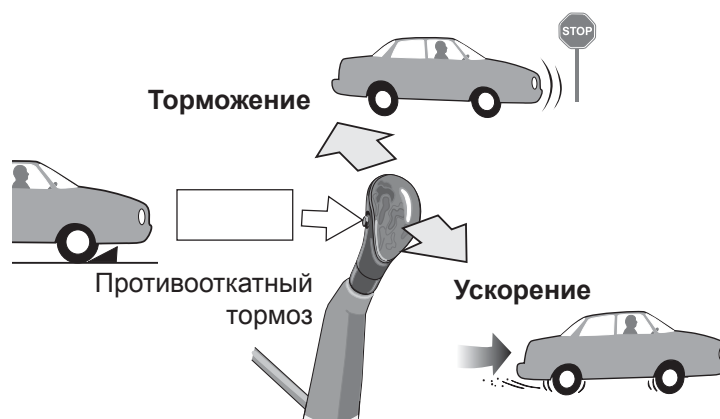
подлокотники

для удобства управления Кароспид (Carospeed)



4. УПРАВЛЕНИЕ АВТОМОБИЛЕМ, ОСНАЩЕННЫМ CAROSPEED

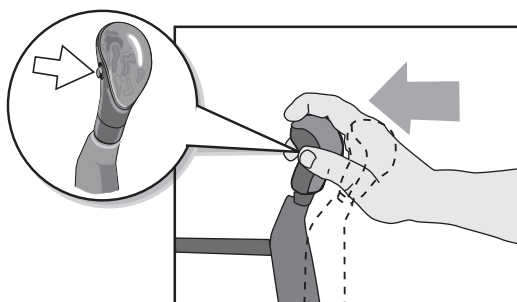
Чтобы затормозить, отожмите рукоятку вперед. Чтобы увеличить скорость, оттяните рукоятку назад



Противооткатный тормоз



Противооткатный тормоз позволяет водителю тормозить во время переключения передач.

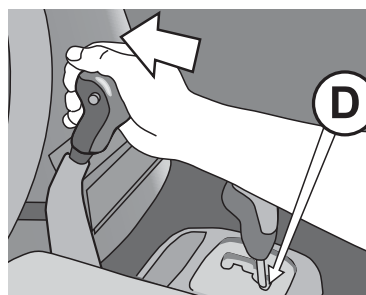
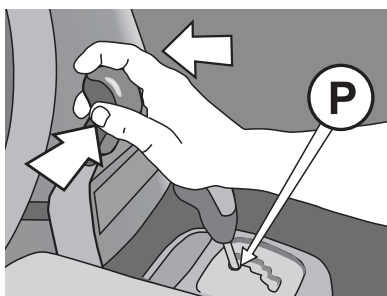


Противооткатный тормоз включается в результате нажатия на кнопку, расположенную на левой стороне рукоятки. Его можно включить только во время торможения, при достаточном тормозном усилии и включенном зажигании.

Противооткатный тормоз выключается автоматически сразу после перевода рукоятки вперед (торможение).

⚠ Ни в коем случае не оставляйте автомобиль без присмотра, пока включен противооткатный тормоз.

Запуск двигателя и трогание с места



1. Запустите двигатель, убедившись, что рычаг переключения передач находится в стояночном положении. Включите противооткатный тормоз. Теперь можно перевести рычаг переключения передач в положение D или R не опасаясь, что автомобиль придет в движение.

2. Выключите стояночный тормоз. Выключите противооткатный тормоз (отожмите рукоятку вперед и противооткатный тормоз выключится автоматически). Теперь можно привести автомобиль в движение.

Установка автомобиля на стоянку



Произведите торможение и включите противооткатный тормоз сразу после остановки автомобиля. Приведите рычаг переключения передач в стояночное положение (P) и включите стояночный тормоз. Отключите противооткатный тормоз, отжав рукоятку вперед.



ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не используйте противооткатный тормоз вместо стояночного.

5. ОПЦИЯ: ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОУПРАВЛЕНИЯ НАИБОЛЕЕ ВОСТРЕБОВАННЫМИ ФУНКЦИЯМИ

При установке Carospeed E или TE стеклоочиститель можно настроить на два разных режима работы: очистку с регулируемой скоростью (вариант 1) или обычную промывку / очистку (вариант 2). Carospeed TE

Быстрая очистка Отожмите джойстик вперед и удерживайте его до тех пор, пока стеклоочистители не придут в движение. Отпустите джойстик. После пары взмахов стеклоочистители автоматически остановятся

Промывка и очистка Повторите описанные выше действия, однако, отжав джойстик вперед, дождитесь еще и включения стеклоомывателя. Удерживайте джойстик в таком положении столько времени, сколько требуется для промывки стекол. После включения стеклоочистители совершат один-два взмаха.

Прерывистая очистка Стеклоочистители должны быть выключены. Отожмите джойстик вперед один раз и быстро отпустите.

Низкоскоростная очистка В режиме прерывистой очистки отожмите джойстик вперед один раз и быстро отпустите.

Высокоскоростная очистка В режиме низкоскоростной очистки отожмите джойстик вперед один раз и быстро отпустите.

Отключение стеклоочистителей В режиме высокоскоростной очистки отожмите джойстик вперед один раз и быстро отпустите.

Указатели поворота (левый и правый) Отожмите джойстик влево/вправо и отпустите. Мигание автоматически прекратится спустя некоторое время. Однако если будут включены стоп-сигналы вследствие торможения, то мигание прекратится через некоторое время после прекращения торможения. Кроме того, мигание указателей поворота можно прекратить вручную. Для этого необходимо повторно отжать джойстик в сторону, на которой включены указатели поворота. Если включены указатели поворота с одной стороны, то можно легко переключиться на указатели поворота с другой стороны. Достаточно отжать джойстик в противоположную сторону без предварительного выключения уже включенных указателей поворота.

Фары Отожмите джойстик назад. Для переключения света фар необходимо повторно отжать джойстик в том же направлении.

Звуковой сигнал Звуковой сигнал включается при помощи отдельной кнопки сверху рукоятки.

Автомат постоянной скорости / Противооткатный тормоз Если, производя торможение, нажать на кнопку включения автомата постоянной скорости / противооткатного тормоза, то включится противооткатный тормоз. Если нажать на ту же кнопку, не производя торможение, то включится автомат постоянной скорости (при условии, что включена функция поддержания постоянной скорости автомобиля).





ADDRESS: Åkerivägen 7
443 61 Stenkullen
Sweden

PHONE: +46 302 25400
FAX: +46 302 25404

WEB: www.autoadapt.com
www.autoadapt.se
www.autoadapt.co.uk
www.autoadapt.de
www.autoadapt.fr

E-MAIL: contact@autoadapt.se